

**MILLENNIUM**  
SRL  
SERVIZI CIMITERIALI

TEL. 081.555.20.48

COPIA GRATUITA

Mensile di informazione Settembre 2020

# L'ORA VESUVIANA

www.loravesuviana.it

LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

**Gaetano Sbrescia**  
...dal 1898

Specialisti in Biancheria, Corredino Neonato  
Abbigliamento Uomo

Via M. De Rosa, 142 - Sant'Anastasia (Na)  
Tel. 081 8972824 - 366 2004688

seguici su   

Ercolano | Portici | San Giorgio a Cr. | San Sebastiano | Massa di Somma | Pollena Trocchia | Cercola | Volla | Sant'Anastasia | Somma V. | Ottaviano | Pomigliano d'Arco | Napoli



**Comunali e Regionali,  
tutti al voto**

**GUSTO**  
Tra Nerano e Lentiscosa,  
rotta Vesuvio  
a pagina 31

**Camiceria De Simone**  
Abiti | Accessori | Giacche | Pantaloni | Aggiusti Sartoriali

**ABITI SU MISURA  
PER OGNI TUO EVENTO**

www.dscamicie.com



**ADS CAMICIE info: 081.531.51.51**  
Via G. Mazzini, 66 - Pollena Trocchia (Na)  
Via Roma, 121 - Pomigliano d'Arco (Na)



**Un viaggio fantastico  
alla scoperta del mondo**

**ASILO NIDO  
SCUOLA DELL'INFANZIA PARITARIA  
AGENZIA EDUCATIVA**

Viale Regina Elena, 38 - Pollena Trocchia (NA)  
Piazza Miranapoli, Ercolano (Na)  
info@scuolatorredibabele.it  
www.scuolatorredibabele.it  
Tel. 081 5312755 | Fax 081 0014037  
Cooperativa Sociale La Rosa dei Venti



**Dueggi**  
Pizzeria e Trattoria  
Gourmet

PRENOTA ORA  
**081 89 36 344**

f DueggiPizzeriaETrattoriaGourmet/ @ dueggipizzeriaetrattoriagourmet - Via Guglielmo Marconi 1/A Pollena Trocchia



**VERDENOVA**  
BURGER | BEER | DRINK | LOVE

**0810108940**

MASSA DI SOMMA (NA)  
Via delle Magnolie, presso Parco Urbano Meravilla



**ROSE & CROWN**  
PUB - GRILL - PIZZA - RESTAURANT

Per Info e Prenotazioni:  
**081 7711511 - 393 6626345**  
anche su Whatsapp 

via Libertà, 82  
San Sebastiano al Vesuvio (NA)

# IL SOMMARIO

## ● L'ESERCITO VESUVIANO IN REGIONE

Tutti i candidati sotto il Vesuvio che corrono per un seggio a Santa Lucia

a pagina 4

## ● LE ELEZIONI A POMIGLIANO

New entry, vecchie faide e accordi simil governo per la Città che fu dell'Alfa

a pagina 5

## ● ELEZIONI A SAN GIORGIO A CREMANO

Corsa a cinque tra corazzate, liste singole e qualche eterno candidato

a pagina 7

## ● ELEZIONI AD ERCOLANO

Nella città degli Scavi si spaccano tutti, poi fanno pace. Come andrò a finire?

a pagina 8

## ● ELEZIONI A SANT'ANASTASIA

Clima acceso nella città destinata ai governi a tempo: ex sindaci ci riprovano

a pagina 14

## ● LE PROMESSE DEL CALCIO

Salvatore, Elia e Luigi: giovani stelle del calcio crescono sotto il Vesuvio

a pagina 22



**Dalla carta al web.**  
Ecco il nostro QRCode per sapere dove siamo in distribuzione.

## L'Editoriale di PAOLO PERROTTA

# Covid 19, lockdown, smartworking e altre storie. Risalire in moto e rifare l'Ora di carta sono una bella emozione

Rimettere in moto la macchina, disegnare le pagine. Rincorrere le notizie e sapere che non finiscono solo nel mare magnum dell'online. Mentre scrivo rido, perchè questo mestiere mi emoziona ancora. E la carta più di tutto. Amo i giornali di carta e questo più di tutti perchè vien fuori dal sogno e dall'idea che un popolo informato è più civile e più civiltà significa una vita migliore. Poi quasi mai è così, ma fa nulla. Torniamo in stampa dopo il periodo del lockdown e lo facciamo ospitando santini, faccini e faccioni di chi si candida a governare i nostri territori. In tanti anni di mestiere ne ho visti tantissimi: donne, uomini e programmi elettorali. Il lockdown ci ha fatto vivere una situazione di stasi, dove ti accorgi che spesso la solitudine è migliore di tante altre pratiche sociali. Se il 2018 e le 19.48 del 17 ottobre sono l'anno, l'ora e la data più belle della mia vita, il 2020 è di elezione l'anno peggiore che abbia mai vissuto, per un serie di motivi. Qualcuno molto intimo che col Covid poco c'entra se non per il fatto che si è bloccato davvero tutto, anche il cuore e la mente di chi non ti aspetti possa farti certe cose. Ma queste sono cose intime. Torniamo alle elezioni. Andateci a votare, non fate come me che ho la residenza altrove e per una serie di motivi intimi (vedi sopra) me ne resterò qui, sotto il Vesuvio. Non votate col cuore, spesso non serve nemmeno all'amore. Votate con la testa chi pensate seriamente possa garantire il nostro rilancio. Pensate che nessuno ne sia capace? Votate di bandiera. Che sia quella del Sud e vesuviana.



*Ciò che sappiamo è una goccia,  
ciò che ignoriamo un oceano.*

Isaac Newton



Reg. Stampa Trib. Nola n. 106 del 29/10/2003

Editore: Vesuvio Hub

Direttore Responsabile: Paolo Perrotta

Commerciale: Antonio Mengacci

Redazione: Via Guindazzi 39

80040 Pollena Trocchia (Na)

Tel. 3382279922 - loravesuviana@gmail.com

Pubblicità: 081 5304621 - 3383284746

loracommerciale@gmail.com

Stampa: Gepal Pubblicità - Dentecane (AV)

Tiratura: n. 25.000 copie gratuite

Chiuso in stampa il 08 Settembre 2020

Le collaborazioni sono a titolo gratuito

Quotidiano on-line: [www.loravesuviana.it](http://www.loravesuviana.it)

Questo giornale non gode dei contributi per l'editoria



STAMPA DIGITALE - PLASTIFICAZIONI

SERVIZIO PLOTTAGGIO A COLORI

STAMPE SU CARD MAGNETICHE

ELIOGRAFIA - SERVIZIO FAX

ARTICOLI TECNICI - CANCELLERIA

PRODOTTI PER UFFICIO

FOTOCOPIE B/N E A COLORI TUTTI I FORMATI

Corso Domenico Riccardi, 5/7/9 - Tel/Fax. 081.5550007

Gercola (Na) e-mail: [esprint@libero.it](mailto:esprint@libero.it)

## territoripoliticacronacaculturesport

tutti i fatti  
ogni giorno  
vesuvianamente  
dalla carta  
al web

SCARICA L'APP



[www.loravesuviana.it](http://www.loravesuviana.it)

FOLLOW US ON  

338 2279922



Publicizza la tua attività commerciale

# L'ORA VESUVIANA

LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

*Chi smette di fare pubblicità per risparmiare soldi è come  
se fermasse l'orologio per risparmiare il tempo.*

Henry Ford

25.000 Copie gratuite

Distribuito in 12 Comuni + Napoli

Info: 338 3284746 - 338 2279922 | [loracommerciale@gmail.com](mailto:loracommerciale@gmail.com)

# Ecco l'esercito dei Vesuviani che corrono per un seggio in Consiglio Regionale

Tutto pronto per le prossime elezioni regionali in Campania del 20 e 21 settembre 2020. E da sotto il Vulcano cresce la squadra di candidati per il Consiglio Regionale. Volti noti, storici esponenti della classe politica dirigente locale e anche qualche new entry. L'ex sindaco di Pollena Trocchia Francesco Pinto, per esempio, si candida alle prossime elezioni con la casacca della Lega e cristallizza la sua appartenenza al partito di Matteo Salvini, che col Vesuvio e i territori del mezzogiorno non ha mai avuto un ottimo rapporto per la verità. La psicologa Titti Celenzano, sempre di Pollena Trocchia, sarà candidata in appoggio a Stefano Caldoro tra le fila di Fratelli d'Italia, Raffaele Coccia ex candidato a sindaco di Sant'Anastasia, appoggerà Vincenzo De Luca come candidato alle regionali per il Pd. Tutti in corsa verso un seggio per il Consiglio Regionale della Campania. Ecco l'esercito dei vesuviani: la figlia dello storico sindaco di Somma Vesuviana, Ferdinando Allocca, la cardiolo-



ga candidata con Fratelli d'Italia, Carmine Mocerino, da Somma Vesuviana, ex presidente della commissione anticamorra della Regione, si ricandida ma questa volta lascia Stefano Caldoro per sposare il progetto del Governatore



tore Uscente Vincenzo De Luca, sostenuto anche dalla candidatura di Paola Raia. Pezzo di vesuviano col garofano all'occhiello sono invece l'ex sindaco di Cercola Luigi Di Dato e la giovane Simona Pesce alla sua prima esperienza politica. Lascia Forza Italia in Consiglio Comunale e passa al Gruppo misto per sostenere da candidata alle regionali De Luca anche Lucia Di Pilato. Gennaro Manzo, leader dell'opposizione a San Sebastiano al Vesuvio si candida a sostegno di Caldoro con la Lega di Salvini. Con Italia Viva, una delle liste

che esprime più amministratori di tutto, si candidano il vice sindaco della Giunta Cuomo a Portici Fernando Farroni e l'assessore della giunta Russo a Pomigliano d'Arco Mattia De Cicco. Sempre a sostegno di De Luca, da Portici si candida il consigliere comunale di maggioranza Alessandro Fimiani. New entry della politica, candidati con Forza Italia a sostegno di Caldoro, l'imprenditore Armando Lanza e l'attrice Giovanna Rei.



**Bar - Caffetteria - Pasticceria**  
**Ricariche telefoniche**  
**Pagamento bollette**

consegne  
a domicilio

Aperto tutti i giorni  
dalle 6.00 alle 2.00



Tel. 081 276394 - Via De Gasperi, 47/51  
San Giorgio a Cremano (Na)





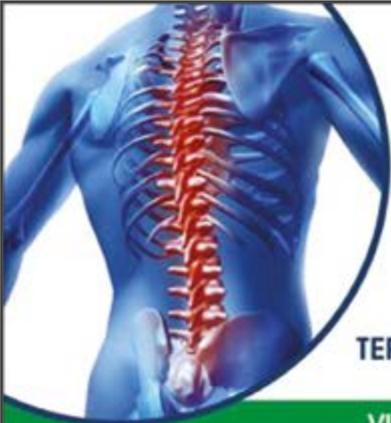
**MACELLERIA IGP**  
**SALUMIFICIO ARTIGIANALE**

Carni italiane certificate  
 Prodotti tipici d'eccellenza  
 Formaggi di qualità



via Rossini, 38 - Pollena Trocchia (Na)  
 Ordinativi e consegne a domicilio  
 Tel: 081.5312535

[www.macelleriadaromolo.it](http://www.macelleriadaromolo.it)



# Salus

fi siokinesiterapia service srl

CONVENZIONATO CON SSN  
SERVIZIO  
SANITARIO NAZIONALE  
e con SASN CASSA  
MARITTIMA

POSTUROLOGIA TECNICA MÉZIÉRES - OSTEOPATIA STRUTTURALE VISCERALE  
TERAPIA MANUALE - RIEDUCAZIONE MOTORIA - MASSOTERAPIA - DRENAGGIO LINFATICO  
TECAR TERAPIA - ONDE D'URTO - LASER DI POTENZA HC-YAG - ELETTROTHERAPIA

VIA SAN MARTINO, 24 - 80046 SAN GIORGIO A CREMANO (NA) TEL. 081 486020  
VIA FOSSO S.MICHELE, 8 - 80059 TORRE DEL GRECO (NA) TEL. 081 8826944 - MOBILE: 3939115566 E-MAIL: AMMINISTRAZIONE@SALUSFKT.IT  
LABORATORIO POSTURALE E OSTEOPATICO:  
VIA MARCONI, 17 - SAN SEBASTIANO AL VESUVIO (NA) TEL. 081 19566605  
www.salusfkt.com



F.lli **ricci** Srl  
ORTHOPEDIC & CARE  
*idee per il movimento*

Sede: Via Monteruscello, 46 Pozzuoli (NA) - Tel. 081 5263111  
Recapito: Via San Martino, 14 - San Giorgio a Cr. (NA) Tel. 081 2354919  
Recapito: Via Panoramica, 117/F - Ercolano (NA) Tel. 081 2248418  
e-mail: info@ortoricci.com www.ortoricci.com

## I NOSTRI SERVIZI

**NOLEGGIO APPARECCHIATURE  
ELETTROMEDICALI:**  
MAGNETOTERAPIA  
KINETEC - PRESSOTERAPIA  
LASER - ELETTROTHERAPIA  
LETTI - CARROZZINE

**TECNICO IN SEDE E A DOMICILIO**  
ESAMI POSTURALI IN SEDE,  
BAROPODOMETRIA  
STATICA E DINAMICA

# Gaetano Sbrescia

....dal 1898

Specialisti in Biancheria, Corredino Neonato  
Abbigliamento Uomo



**-40%** su Trapunte e Trapuntini  
di tutti i marchi

Via M. De Rosa, 142 - Sant'Anastasia (Na)  
Tel. 081 8972824 - 366 2004688

segui su   

# Elezioni a Pomigliano d'Arco, è sfida a 4 tra ex e new entry della politica locale

Sono quattro i candidati a sindaco a Pomigliano d'Arco per le prossime amministrative del 20 e 21 settembre, appoggiati in tutto da 24 liste e 570 candidati al Consiglio comunale. Saranno oltre 33mila i cittadini chiamati al voto per eleggere il sindaco e 24 consiglieri comunali. La sfida elettorale vede contrapposti Gianluca Del Mastro (M5S, Pd e sette civiche), Maurizio Caiazzo (Fratelli d'Italia, Udc e quattro civiche), Elvira Romano (sei liste civiche), e Vincenzo Romano (tre civiche). Una competizione, quella di Pomigliano, che ha rimescolato gli equilibri creati negli ultimi 10 anni, durante i quali a reggere la città c'è stato Lello Russo, eletto con liste di centrodestra, alcune delle quali si sono smarcate in questa nuova tornata elettorale per sostenere Caiazzo. Novità assoluta delle prossime amministrative, sicuramente è la coalizione tra Pd e M5s, che a Pomigliano non era del tutto scontata viste le acridità passate tra i grillini locali e gli esponenti del Partito democratico,



In ordine: Elvira Romano, Vincenzo Romano, Gianluca Del Mastro, Maurizio Caiazzo

che hanno superato le differenze e convogliato le proprie forze sul professore di Papirologia, Gianluca Del Mastro. A contendersi i voti di sinistra, però, ci sarà anche l'at-

tuale vicesindaco, l'avvocato Elvira Romano, eletta nel 2015 con Forza Italia, ma che nelle ultime ore ha incassato l'appoggio di Italia Viva, palesato dal coordinatore nazio-

nale Ettore Rosato, e anche quello di parte dei socialisti. 'Più Europa' di Emma Bonino, ha deciso invece di far convogliare i propri voti su un altro avvocato, Vincenzo Romano, ex segretario locale del Pd. A fare da contraltare al centrosinistra, Maurizio Caiazzo, unico candidato con i simboli del centrodestra, e presidente del Consiglio comunale, che vanta l'appoggio di Fdi e Udc. Alle amministrative del 2015 erano 5 i candidati a sindaco, tra i quali l'amico storico del ministro Di Maio, Dario De Falco, e 22 le liste in competizione: il sindaco Russo fu eletto al primo turno, oggi è candidato per sostenere il suo vice e proprio questa scelta ha spaccato l'attuale maggioranza di governo. Diversi assessori della giunta Russo, infatti, non vedendo di buon grado la candidatura dell'avvocato Elvira Romano hanno abbandonato la barca. Qualcuno candidandosi contro.

## Elezioni Regionali Campania 2020 20/21 Settembre

Il vice sindaco di Massa di Somma **Agostino Nocerino** invita a votare **con DE LUCA PRESIDENTE Mario Casillo e Bruna Fiola**



committee: i candidati

idee, fatti,  
impegno  
concreto  
la **nostra**  
**storia**

per il rilancio del Vesuviano,  
vota chi si è sempre impegnato  
per i nostri territori

**Agostino Nocerino**

# Giovanni Marino: la passione, gli esempi e il sogno per una San Giorgio migliore

**San Giorgio a Cremano** - Da una parte gli esempi, dall'altra i sogni. La vita di **Giovanni Marino candidato a sindaco della città di Troisi** è da sempre un altalenarsi di impegno sociale e politico. Dagli anni dell'oratorio dei Camilliani a quelli trascorsi a fare le battaglie come rappresentante del Liceo di Corso Umberto, che nel suo programma elettorale si propone di riaprire al più presto. E poi una famiglia importante, ingombrante spesso, per chi vuole seguire la passione per la politica anche fuori le aule di una scuola. Giovanni Marino è il nipote di uno dei sindaci più apprezzati a San Giorgio a Cremano, **Cabirio Cautela**, il professore. Ma soprattutto è il figlio di una donna speciale, forse tra le prime sotto il Vesuvio, quando la politica era solo ed esclusivamente ad appannaggio degli uomini, ad investire tutta la sua vita nella cosa pubblica: **Luciana Cautela**, indimenticata assessora di diverse giunte comunali nella città di Massimo Troisi e di Noschese, sempre votata alle politiche sociali, sempre



dalla parte degli ultimi. Finiscono gli anni della scuola, inizia l'università e la passione continua, coi riferimenti di una vita: il nonno sindaco e la mamma in prima linea sempre perchè a San Giorgio non ci fossero discriminazioni sociali, proprio mentre la città cresceva intorno alla solita borghesia illuminata. La laurea in Economia aziendale, il lavoro da funzionario in Regione Campania, la politica si striscio diventa la sua realtà. Consigliere comunale, assessore e poi vicesindaco. La gente, le mani tese, i sorrisi e i problemi da risolvere, spesso

in prima persona come mamma Luciana. Ha deciso di candidarsi a sindaco nella città che ha già amministrato e dove ha vissuto perchè "San Giorgio a Cremano ha bisogno di una dimensione diversa dalle solite lobby, diversa dagli apparati, diversa dalle logiche gestite a tavolino tra i notabili dei partiti. San Giorgio a Cremano ha bisogno di essere una città moderna e trasversale che favorisca l'impresa ma non dimentichi gli ultimi. Rilanci la cultura ma non quella retrodatata degli amici degli amici. Una San Giorgio che finalmente riviva gli splendori di

un tempo". Sicurezza, rilancio, piano sociale e culturale della città i suoi punti di forza di un programma "sintetico e realizzabile", "perchè le persone non meritano di essere prese in giro con assurde promesse che si ripetono ad ogni campagna elettorale. I cittadini devono essere protagonisti delle scelte della politica che non è solo esercizio di potere ma servizio per la collettività. La politica è un atto d'amore, umiltà e coraggio dove al centro della sua vita deve starci la gente che deve sentirsi sicura e non privata della propria libertà".



# GIOVANNI MARINO

## SINDACO PER

### San Giorgio a Cremano

# sempre dalla stessa parte

- # BUON SENSO
- # CURA
- # COMPETENZA
- # TRASPARENZA

commitente - il candidato

vittorio iumiento










# E' corsa a cinque per la poltrona a sindaco di San Giorgio a Cremano

**San Giorgio a Cremano** – E' corsa a cinque per a poltrona di primo cittadino che fino a ieri sembrava ad appannaggio del sindaco uscente (Giorgio Zinno) e del suo ex assessore, oggi acerrimo rivale (Giovanni Marino). Con un colpo di coda dell'uscente consigliere di opposizione Aquilino Di Marco (alle scorse elezioni comunali candidato a sindaco contro Zinno) che mette su Italia Comune e candida a sindaco Luigi Gallo e con la stretta di Fratelli d'Italia che punta tutto sullo storico militante di destra da anni esponente di spicco del partito della Meloni Aldo Galdieri diventa corsa a quattro. Dopo un tira e molla che sembrava non vedesse candidati "grillini", su tutti la spunta la consigliera comunale di opposizione uscente Patrizia Nola che corre col simbolo pentastellato. Sicurezza, rivoluzione della macchina comunale e azioni culturali mirate u lterritorio, gli obiettivi presenti in tutti i programmi elettorali. Le due corazzate, quelle di Giorgio Zinno, sindaco uscente



In ordine: Giorgio Zinno, Giovanni Marino, Luigi Gallo, Patrizia Nola, Aldo Galdieri

che nel tempo è riuscito a ricucire gli strappi con diversi consiglieri comunali oggi candidati nelle sue nove liste e quella di Giovanni Marino, che è riuscito a spac-

care il Pd, parte della sinistra e accaparrarsi anche le simpatie di "Go" il movimento che dalla vicina Portici (col suo leader Mauro Mazzone) devono vedersela con

l'unico partito di destra guidato da Galdieri, i grillini e con i reduci della scorsa esperienza comunale di Aquilino Di Marco con candidato a sindaco Luigi Gallo. Il sindaco uscente punta tutto per vincere al primo turno, i suoi competitor invece tentano di arrivare al ballottaggio così da coalizzarsi e abbattere la corazzata. Se ne vedranno delle belle.

*Chi smette di fare pubblicità per risparmiare soldi è come se fermasse l'orologio per risparmiare il tempo.*  
Henry Ford

25.000 Copie gratuite  
Distribuito in 12 Comuni + Napoli

**Pubblicizza la tua  
attività commerciale**

**L'ORA VESUVIANA**  
LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

Info: 081-5304621 - 338-3284746 | loracommerciale@gmail.com

**ELEZIONI AMMINISTRATIVE  
SANT'ANASTASIA 20 E 21 SETTEMBRE 2020**

**Meritiamo di più  
prendiamoci cura  
della nostra città**

commitente: il candidato



SCRIVI  
**DAVIDE  
IERVOLINO**



**CON VINCENZO IERVOLINO SINDACO**

## De Luca e le indagini

Anche la Procura Regionale della Corte dei Conti della Campania, come la Procura della Repubblica di Napoli, nel 2017, ha avviato un'indagine, ovviamente di tipo contabile, sulla "promozione" di quattro vigili urbani di Salerno portati alla Regione Campania e inquadrati negli uffici di diretta collaborazione con la presidenza della Giunta Regionale della Campania. Ne riferisce oggi la Repubblica.



Un'inchiesta, ancora in corso, che malgrado risalga a tre anni, almeno per quanto è dato sapere non ha ancora prodotto determinazioni giudiziarie. I magistrati della Procura contabile, nell'arco di questi anni, hanno passato al setaccio, con discrezione, tutti gli aspetti relativi alle assunzioni negli uffici di staff della Regione Campania degli ex vigili urbani, che possono avvenire anche sulla base di criteri di fiducia.

## Corsa a quattro per la carica di sindaco nella Città degli Scavi

**Ercolano** – L'alternativa alla ricandidatura del sindaco uscente **Ciro Bonajuto**, dopo la spaccatura col suo fedelissimo **Piero Sabbarese**, è donna. E' il medico dell'Asl Na3 Sud **Colomba Formisano**, donna apprezzata da tutti nella città degli Scavi per il suo impegno sociale sul territorio. La presentazione del progetto e del programma presso le Scuderie di Ercolano ove una sala gremita di persone ha partecipato con vivo interesse all'incontro. Cinque le liste civiche in appoggio della candidata: **Cambiamo Ercolano**, **Ercolano in Marcia**, **Ercolano in Azione**, **Marittimi per Ercolano** e la lista civica dell'ex assessore **Giampiero Perna** denominata **GRETA** (Gruppo Ecologia, Territorio e Ambiente) proprio a rimarcare il forte interesse per le tematiche ambientali. Il progetto, portato avanti da forze civiche si pone in alternativa all'attuale amministrazione targata **Ciro Buonajuto**, per un primo momento abbandonato dal Pd e poi subito rilanciato a leader dell'intero centro sinistra. Con **Bonajuto** ben cinque liste, tre



In ordine: **Ciro Bonajuto**, **Colomba Formisano**, **Pierluigi Sorrentino**, **Luigi Parentato**

coi loghi dei partiti (Pd, Italia Viva e Democrazia Cristiana) e due civiche. Dal cilindro due outsider: **Pierluigi Sorrentino** con la sua

**Ercolano** è la stella e **Luigi Parentato** col suo **Centro democratico**.

### ELEZIONI REGIONALI CAMPANIA

SCHEDA ARANCIONE SI VOTA 20/21 SETTEMBRE 2020

Vota



REGIONE  
VIVA  
CAMPANIA  
AMICA  
farroni2020.it

Scrivi

# FARRONI

VICE SINDACO DI PORTICI



MANDATARIO ELETTORALE  
CLAUDIO PERASOLE

## Lanza-Rei, bella coppia vesuviana in Forza Italia



Belli, vincenti e vesuviani. Forza Italia, nonostante le sue crisi interne è riuscita a mettere in campo una coppia vincente per la prossima tornata elettorale delle Regionali in Campania 2020. Assieme a Giovanna Rei, anastasiana di nascita e romana d'adozione, infatti, direttamente dai vertici del partito è stato chiamato in campo Armando Lanza. Attrice bravissima, prima di teatro, poi di fiction televisiva e poi di cinema, senza mai perdere la vecchia passione per le tavole dei palcoscenici, Giovanna Rei s'è fatta strada da sola in un mondo, quello dello spettacolo non certo semplice. Prima tanta



gavetta, poi ruoli da protagonista in Tv ne La Squadra, Elisa di Rivombrosa e nella Sit-com Camera Caffè dove interpreta il ruolo della centralinista bella e simpatica Giovanna. Lanza invece, partito da sotto il Vesuvio per New York è diventato a livello mondiale ambasciatore della nostra enogastronomia esportando in tutto il mondo le nostre eccellenze, prime tra tutte la mozzarella di bufala e il limoncello. Oggi col fratello Pasquale gestisce un importante stabilimento balneare con un ottimo ristorante a Forte dei Marmi.

## Staffetta o punizione? D'Avino sostituisce Panico

San Sebastiano al Vesuvio – C'è chi dice si tratti di una staffetta politica decisa da tempo e chi invece parla di una "punizione" per aver lasciato il Pd per passare con Italia Viva. Sta di fatto che Giuseppe Panico non è più il vice sindaco di San Sebastiano al Vesuvio. Con decreto sindacale il primo cittadino Salvatore Sannino ha infatti nominato l'Assessore Pasquale D'Avino suo vice. Panico (da non molto tempo tra i coordinatori vesuviani di Italia Viva) continuerà a svolgere l'incarico di Assessore al Territorio e all'Ambiente. Il decreto del sindaco, infatti, non altera la composizione dell'Esecutivo, cui il Sindaco ha inteso confermare la fiducia ed apprezzamento per il lavoro svolto. "Ringrazio Giuseppe Panico per l'eccellente lavoro svolto finora e per il contributo che certamente continuerà a dare nella Sua funzione di Assessore - ha dichiarato il Sindaco Sannino - apprezzo lo spirito di collaborazione - con cui la maggioranza e gli Assessori hanno condiviso la scelta



del sottoscritto di provvedere ad un ri-assetto amministrativo che ci consentirà di completare il programma di governo votato dai cittadini". "Ringrazio il Sindaco per la fiducia accordatami nel conferirmi questo prestigioso incarico che corona il mio impegno negli anni per la mia Città. Intendo mettere al servizio della comunità il mio lavoro con sempre maggiore impegno per assolvere a questo delicato incarico" ha detto invece il neo vice sindaco Pasquale D'Avino.

### Elezione del Presidente della Giunta Regionale e del Consiglio Regionale della Campania

Si vota domenica 20 settembre dalle ore 7 alle ore 23  
e lunedì 21 settembre dalle ore 7 alle ore 15

committente: il candidato



scrivi   
**LANZA**



Elezione del Presidente della Giunta Regionale e del Consiglio Regionale della Campania  
Circoscrizione Napoli  
20-21 Settembre 2020

con Stefano CALDORO Presidente

**REGIONALI  
2020**



Mandatario: Maria Rosaria Ricca

3395649842

081 5538629  
392 229 8528  
081 8525819  
www.eduardomariapiccirilli.eu  
piccirilli.regionali2020@gmail.com  
@eduardomariapiccirilli

Mi chiamo Anna Meo, ho 32 anni e vivo a Nola, la città dove sono nata e dove vi sono i miei affetti, la mia famiglia e le mie amicizie. Sono laureata in giurisprudenza, ho sostenuto l'esame di stato per l'abilitazione forense e sono in attesa dell'esito. Ho lavorato e fatto pratica presso uno studio legale e gestisco un patronato ACLI: tutte esperienze che mi hanno consentito di avere un contatto diretto con la gente, conoscere i loro problemi, interessarmi alle principali questioni del nostro territorio. È proprio la necessità di migliorare il territorio che mi ha spinto all'impegno in politica: in particolare, propongo idee e progetti per i giovani, che rappresentano una straordinaria risorsa ma che hanno bisogno di essere adeguatamente valorizzati e messi in condizione di crescere. Io credo nei giovani, nel futuro, nella possibilità di migliorare la nostra Regione partendo da ciò che di buono è stato già fatto. La mia sarà una voce per le nuove generazioni, una voce da aggiungere alle tante voci del nostro territorio.

Famiglia, lavoro, legalità. Potrei sintetizzare così la mia vita. Sono sposato e ho due splendidi figli. Dottore commercialista, da anni sono alla guida dell'Istituto Universitario della Mediazione "Academy School", di cui sono fondatore e presidente. Docente di Diritto Tributario presso l'Università Parthenope, sono consulente del Tribunale di Napoli e giudice tributario. Nel recente passato ho ricoperto anche il ruolo di commissario antimafia per conto del Prefetto di Napoli. Partecipare alle elezioni... Ascolto e Azione sono i miei obiettivi. Comprensione dei problemi legittimi e attuazione delle soluzioni. Per i giovani innanzitutto, per i professionisti in carriera, per gli imprenditori, gli artigiani, i commercianti che hanno necessità di una ripresa dopo il difficile periodo del lockdown! È spesso manca chi risponda a tutto ciò. Occupazione, Rilancio del turismo, Sicurezza, Trasporti, Agricoltura, Occupazione, i punti principali nella mia agenda. #ciabiliamo pensato.

## Anna Meo *con* Eduardo Maria Piccirilli

### L'impegno concreto del Partito: l'apertura del Pronto Soccorso dell'Ospedale Apicella di Pollena Trocchia e dell'Ospedale di Capri

~~VINCENZO DE LUCA~~  
Candidato alla Carica di Presidente

**scrivi**

**Piccirilli  
Anna Meo**

GIULIANA CARABINNO  
GIUSEPPE CIRILLO  
LIVIA CALABRITTONI  
GIULIANO GRANATO  
STEFANO CALABRINO

**Elezione del Presidente della Giunta Regionale e del Consiglio Regionale della Campania**  
 Circoscrizione Napoli  
 20-21 Settembre 2020

# Il senatore Della Vedova, Meo e Piccirilli a casa Di Fiore per l'apertura dell'Apicella

Pollena Trocchia – Uomini di impresa dalla parte dei territori. I fratelli Achille e Raffaele Di Fiore patron della Dieffe srl Caschi e selle, azienda leader a livello mondiale nella produzione e commercializzazioni di caschi e accessori moto, da sempre legati al loro territorio, hanno accolto l'invito dei vari politici impegnati in campagna elettorale per le regionali, rilanciando l'opportunità di riaprire il pronto soccorso dell'ospedale Apicella, per anni eccellenza territoriale, oggi completamente abbandonato dai disegni politici delle dirigenze Asl che si sono susseguite. Ieri pomeriggio sullo splendido terrazzo della loro residenza di Pollena Trocchia i fratelli Di Fiore hanno ospitato Benedetto Della Vedova senatore e segretario nazionale di Più Europa il partito che ha fondato con Emma Bonino e i candidati al consiglio regionale di Più Campania in Europa, lista che sostiene il governatore uscente Vincenzo De Luca, l'avvocato Anna Meo e il manager revisore contabile dell'Asl Na 3 Eduardo Maria Piccirilli. Senza passarelle elettorali, i Di Fiore (ai quali li lega una lunga



e solida amicizia con la famiglia Meo) hanno strappato ai politici intervenuti l'impegno di riaprire al più presto il Primo soccorso dell'Apicella e qualora riuscisse ad essere presente anche una visita del Governatore De Luca a cui sia Della Vedova che Piccirilli e Meo hanno fatto presente l'esigenza della riapertura del nosocomio vesuviano, vero e proprio punto di snodo tra le esigenze sanitarie di diversi comuni dell'hinterland vesuviano. "Il Governatore De Luca - ha detto senza mezzi termini Achille Di Fiore - deve venire a Pollena Trocchia e impegnarsi in prima persona per l'apertura dell'Apicella. Cittadini di più comuni aspettano con ansia l'indirizzo politico in questa direzione

dei vertici regionanli. Quello che Stefano Caldoro ha chiuso, Vincenzo De Luca può riaprire e dimostrare come già ha fatto che in Campania un'altra idea di sanità è possibile". All'incontro a cui hanno partecipato diversi commercialisti molto noti della zona (dott. Giovanni Lucarelli, dott. Gianluca Biondi), l'ingegnere Tito Di Sarno e gli imprenditori e manager (Salvatore Busiello, Pino Cervo, Gustavo Arlistico, Elena Di Sarno e Antonio Viscardi) il medico Giuseppe Manno, da sempre impegnato in prima linea per i territori e per l'Apicella e lo storico Presidente del Tribunale per i Diritti dell'ammalato, Vincenzo Sannino, che sull'Apicella conduce battaglie di civiltà da più di vent'anni.

# Il Covid e gli stadi aperti

«Credo sia necessario, anche per l'accesso del pubblico alle competizioni sportive, trovare un punto di equilibrio e non fare una figuraccia come è stata fatta per le discoteche. In questo momento con l'aumento dei contagi non si può pensare a riempire, come se nulla fosse, stadi ed altri impianti sportivi. Ma trovo sbagliato continuare a procedere a porte chiuse. Due eccessi. Esiste, invece, una via di mezzo, quella che può garantire tutela della salute e rispetto delle regole con la ripresa della vita ordinaria. È come rinunciare al teatro, ai concerti, alle attività sociali che invece hanno ripreso, pur tra tante difficoltà. Questa estate a Napoli le iniziative culturali sono state un successo e si è riusciti a garantire il diritto alla salute con il diritto a riprendere a vivere e lavorare». Lo scrive su Facebook il sindaco di Napoli, Luigi de Magistris.



Cialde - Caffè Speciali Aromatizzati - Capsule Compatibili per tutte le Tipologie Espresso d'Orzo - Thè - Tisane - Infusi - Caffè Macinato in Grani e Complementi Tazze - Portacialde e Articoli da Regalo - Vendita Macchine da Caffè e Accessori Soluzioni Personalizzate - Assistenza Tecnica  
**PRODOTTI PROTEICI ed ENERGETICI**

CAFFEINOMANI Shop Caffè nasce dall'esperienza ventennale nel settore come gestore di apparecchiature da caffè ed accessori fornite in comodato d'uso per aziende uffici negozi scuole ed utilizzatori professionali. Oggi a questo canale si è affiancata la vendita tradizionale presso i punti vendita come questo di San Sebastiano al Vesuvio, dove è possibile trovare "tutto" quello che riguarda il mondo Caffè attuale e moderno. Come le Cialde e tutte le Capsule Compatibili.



**OFFERTA 50 CIALDE**  
CON BICCHIERE BORMIOLI **OMAGGIO**

**€ 4,90**

**Biancaffè**

— ITALIANO DAL 1932 —

**OFFERTA 150 CIALDE**

**€ 14,00**

fino ad esaurimento scorte



Via Roma, 27 - San Sebastiano al Vesuvio (Na) | Info: 081 2359959 | Caffeinomani Shop Caffè  
**Ritaglia questo spazio e consegnalo al Negozio, con una spesa minima di 20€, riceverai un "OMAGGIO"**

ELEZIONI AMMINISTRATIVE 20-21 SETTEMBRE 2020  
Comune di Sant'Anastasia



*vota*  
CENTRO CULTURALE SOCIALE SPORTIVO  
SANT'ANASTASIA

Ascolto  
Confronto  
Azione  
... il mio impegno per tutti,  
da sempre, non solo  
in tempi di elezioni!

*scrivi*

**CETTINA  
GILIBERTI**

con **CARMINE ESPOSITO**  
SINDACO

commitente: il candidato

ELEZIONI REGIONALI CAMPANIA 20 E 21 SETTEMBRE 2020

CON DETERMINAZIONE  
DALLA PARTE DEL CITTADINO  
PER DARE VOCE  
ALLE ISTANZE DEI TERRITORI

#dimaioloperte 

*Scrivi!*  
**DI MAIOLO**  
CON DE LUCA PRESIDENTE



commitente: il candidato

ELEZIONI AMMINISTRATIVE ERCOLANO  
20 E 21 SETTEMBRE 2020



LA FORZA DELLA  
CONCRETEZZA

CONSIGLIERE COMUNALE  
USCENTE E CONSIGLIERE  
DELLA CITTA'  
METROPOLITANA DI NAPOLI  
CON DELEGA AL VESUVIANO

VOTA E SCRIVI

**MICHELE  
MADDALONI**

con **Ciro Bonajuto** Sindaco

commitente: il candidato

Elezioni Comunali Pomigliano d'Arco  
20 - 21 Settembre 2020



**Valeria  
MUGNANO**

con **Maurizio CAIAZZO**  
Candidato Sindaco

commitente: il candidato

# A Massa di Somma, Giovanni Russo passa all'opposizione

## Edilizia sociale a Napoli, 71 alloggi



**Massa di Somma** - Imprenditore, 25 enne vesuviano alla sua prima esperienza politica ma da sempre impegnato nel sociale. Tra i più votati nella scorsa tornata elettorale Giovanni Russo passa dalla maggioranza targata Agostino Madonna alla minoranza in consiglio di Salvatore Esposito. "Mia mamma e mio padre - afferma Russo, orgoglioso della sua scelta - mi hanno insegnato il valore dell'altruismo che ho visto praticare tutti i giorni dalla parte degli ultimi da mia zia Elisa, la sorella di papà. Ho deciso di intraprendere la strada della politica per rendere più concreto il mio impegno per il sociale. Non ho nulla contro la maggioranza di cui ho fatto parte, ma ha disatteso tutte le mie aspettative specie

in materia di sicurezza e sarebbe troppo riduttivo motivare la mia scelta con l'assenza del conferimento di un assessorato, che tra l'altro avrei deciso di accettare senza stipendio. Stimo il sindaco Madonna, persona di alto valore, ma la sua squadra e la politica che la sostiene mi hanno deluso. Mi dispiace aver determinato coi miei voti la vittoria di questa maggioranza e sono contento di trasferir le mie energie e il mio entusiasmo nel gruppo che Salvatore Esposito è riuscito a creare. Gruppo che al di là della politica fatta in Consiglio Comunale ha avuto il valore di rendere più attivi e partecipativi i cittadini ammassati per anni abituati ad essere governati sempre dalle stesse famiglie".

Edilizia sociale per la socializzazione e il rilancio culturale delle aree dismesse. Inizieranno a via Vigliena i lavori per la realizzazione di 71 nuovi alloggi di edilizia residenziale sociale, destinate alle fasce più deboli. Il progetto prevede la realizzazione di un complesso con annessi servizi integrati (spazi collettivi ad uso polifunzionale, spazi pubblici con connessione wi-fi, un punto ristoro, aree verdi e una terrazza ricreativa per attività ludiche e culturali), finalizzati alla costruzione di un senso di comunità e di appartenenza, attraverso la realizzazione di luoghi di incontro e di socializzazione. Il 50 per cento degli alloggi sarà dato in affitto con canoni calmierati per un periodo non inferiore ai 10 anni, e il restante 50 sarà acquistabile con un piano di riscatto dai soggetti rientranti in categorie agevolate. L'intervento, realizzato totalmente a carico del privato, rappresenta un progetto organico di ristrutturazione di edilizia residenziale sociale che va a completare un più ampio piano di riqualificazione urbana dell'area di Vigliena. collettiva una parte del territorio di Vigliena".

## noi Massa di Somma

**Mi chiamo Giovanni Russo**, lavoro nell'azienda di famiglia e sin da bambino sono appassionato di politica, che vivo anzitutto come impegno sociale. Mia mamma che mio padre oltre al rispetto per il lavoro e i sacrifici per ottenere risultati, mi hanno insegnato i valori della vita dedita agli altri, specie a chi ha bisogno. Mia zia Elisa, sorella di papà, è stata un esempio concreto di come quei valori potessero essere realizzati anche nella politica. **Da quattro anni sono consigliere comunale di maggioranza a Massa di Somma e da oggi passo all'opposizione.** Col mio stile educato e moderato, senza accuse. Passo all'opposizione in Consiglio Comunale perchè sono stato deluso, non dalle donne e dagli uomini della maggioranza ma da una politica che non è servizio e non ha visioni. **Sono giovane e non posso permettermi di non sognare una città migliore con servizi socio assistenziali dediti agli ultimi e un'idea di sviluppo che possa abbattere i livelli di disoccupazione.** Ai miei vecchi colleghi di maggioranza auguro di prodicarsi per la nostra città.

A quelli nuovi di opposizione di accogliere il mio entusiasmo e continuare a sognare una Massa di Somma migliore.

*Giovanni Russo*



#sempredallastessaparte  
con la gente

# Corsa a quattro per Palazzo Siano, tra ex sindaci e tanti giovani

**Sant'Anastasia** - Dopo "Concorsopoli" che ha decapitato e distrutto l'ennesimo governo cittadino, l'unica new entry nella corsa a sindaco per Palazzo Siano è donna (Rosalba Punzo), gli altri tre contendenti il sindaco già l'hanno fatto. Vincenzo Iervolino, l'unico che ha concluso i suoi due mandati, Carmine Pone andato a casa perchè non ebbe i numeri per approvare il bilancio in consiglio e Carmine Esposito per le vicende giudiziarie che lo videro assieme protagonista e vittima (condannato con pena sospesa ormai scontata). La politica anastasiense specie vero il voto non ha volti nuovi a capitanare le coalizioni. Carmine Esposito, cinque liste e 80 candidati punta tutto sul rilancio della città, quello bloccato solo dalla sua caduta. Ringrazia le donne e gli uomini che ci hanno messo la "faccia e il cuore" per un progetto che ritiene ancora valido e "l'unico per ridare dignità a Sant'Anastasia". Si sofferma sull'emergenza Covid, sulla necessità di un governo stabile, sul bisogno di una lungimirante programmazione, sulle disfunzio-



In ordine: Carmine Esposito, Carmine Pone, Vincenzo Iervolino e Rosalba Punzo

ni accumulate. «Sono l'uomo del futuro per costruire insieme a voi un luminoso presente, noi non distruggiamo ma tracciamo sentieri dove gli altri vedono solo aridità.». Non ha peli sulla lingua Esposito alla presentazione della sua campagna elettorale. "Diranno di tutto di me ma c'è una cosa che non possono dire: quello che hanno fatto. Non possono portare ad esempio la loro azione quando sono stati al governo di questa città". Poi parla

di zona vesuviana defiscalizzata e della rivisitazione del Puc cittadino che "tenga conto delle esigenze del territorio e non di quelle dei consiglieri comunali". Carmine Esposito, avvocato, tre liste e 48 candidati anche lui già stato sindaco non fa il nome dei suoi competitor: Iervolino lo chiama il "novello Fanfani" e il suo centro sinistra lo chiama "I cugini di campagna", per Esposito usa l'appellativo di "Mago Otelma" e punta anch'egli al rilancio prima

morale e poi economico e sociale della città. Pone non risparmia nemmeno Lello Abete, l'ultimo sindaco di Sant'Anastasia ancora agli arresti domiciliari in attesa del processo per la "concorsopoli" prima anastasiense e poi vesuviana. A scanso di equivoci di chi lo vorrebbe una marionetta proprio in mano ad Abete, nonostante nella sua coalizione ci siano esponenti di spicco, qualcuno di giunta proprio del governo del nipote di Esposito. Dopo le accuse, gli impegni: il cimitero, le scuole e la vivibilità del paese, sia civile che culturale. Rosalba Punzo, l'unica donna, sostenuta da una sola lista, contro le corazzate dei suoi competitor. Punta tutto su fondi extracomunali per il rilancio del territorio con maggiori presidi sanitari e una rivoluzione nella macchina comunale. In fine Vincenzo Iervolino, candidato a sindaco del centro sinistra con un esercito di giovani professionisti. Rilancio economico, sociale e culturale partendo da quello morale di una città per troppo martorizzata, per "prenderci cura di una città che hanno reso malata".

Evotec

**serramenti**

Infissi in alluminio a taglio termico, in alluminio-legno, in PVC e in Legno lamellare dei migliori marchi Italiani ed Europei

**FINESTRE - PORTE - PERSIANE - SISTEMI BLINDATI**  
**FACCIAE CONTINUE - RIVESTIMENTI IN ALLUMINIO**  
**GRATE DI SICUREZZA - ZANZARIERE - TENDE - DEHOR - GAZEBI**  
 incentivi per l'efficienza energetica  
**Uffici e Showroom** Via Garibaldi, 399 - Pollena Trocchia (Na)  
 info 081 531 5280 - [www.evotecserramenti.it](http://www.evotecserramenti.it) - [evotecsrl6@gmail.com](mailto:evotecsrl6@gmail.com)

**TerraLingua**  
scuola di lingue

**CORSI DI**

- INGLESE
- SPAGNOLO
- FRANCESE
- TEDESCO
- RUSSO
- CINESE
- SERBO
- ITALIANO  
PER GLI STRANIERI

**Preparazione per esami Cambridge Assessment English per tutti i livelli e per tutte le età (YLE -Starters, Movers, Flyers), A2, B1, B2, C1, C2)**  
**Baby-parking bilingue**  
**Terralingua GB IT**  
 dal 14 Settembre 2020  
 per i bambini da 1 a 3 anni  
 da Lunedì a Venerdì  
 dalle 8:30-15:00,  
 il Sabato per i bambini  
 da 1 a 12 anni dalle 9:00 alle 13:00  
**Corsi Hocus & Lotus per bambini da 1 a 11 anni**  
  
**Preparazione per CELI Certification di Italiano per stranieri**  
**Dopo scuola e potenziamento per tutte le materie per scuole elementari, medie e superiori**

Per info :  
 347 32 22 253  
 Via Famiglietti 12,  
 Volla (Na)

ELEZIONI AMMINISTRATIVE SAN GIORGIO A CREMANO 20 E 21 SETTEMBRE 2020

# Con Giorgio Zinno Sindaco Per continuare a costruire. Insieme

La pandemia ha cambiato il nostro stile di vita e le abitudini quotidiane. La nostra città ha risposto benissimo all'emergenza ma non possiamo conoscere quale futuro dovremo affrontare. In questo contesto di cambiamento, il ruolo del Comune sarà fondamentale ed è per questo che ci proponiamo di mettere in campo azioni che sono il frutto di una precisa individuazione delle priorità che attengono alla nostra comunità e al territorio, sulla scorta dell'esperienza diretta acquisita, sia nei 5 anni precedenti che durante l'emergenza.

Il nostro punto di forza è la "visione di città", ovvero non solo progetti singoli e singole intenzioni ma l'idea di un agglomerato urbano più elaborato. In pratica una città con un'identità ben precisa sulla quale si lavora già da anni. La visione che proponiamo agli elettori chiamati al voto è quella di una città intelligente e digitalizzata che mette insieme l'impegno dell'amministrazione e la dedizione dei cittadini a diventare parte attiva di questo processo di crescita.

La città intelligente parte dall'idea che l'innovazione digitale può semplificare la vita ai cittadini a partire dai servizi pubblici. Immaginiamo sportelli virtuali a cui accedere attraverso piattaforme web facilmente fruibili ma con il coinvolgimento di professionalità ed esperienze che accompagnino il cittadino nell'espletamento dei propri doveri.

**Per una città intelligente a misura di tutti. Bella, sicura e deputata alla cultura e alla bellezza**

Una città intelligente è anche una città che sa usare le nuove tecnologie per la scuola. Per questo, oltre alle manutenzioni che sono per noi una priorità, intendiamo potenziare le infrastrutture di rete a supporto degli edifici scolastici e il WiFi Nei parchi pubblici e negli spazi comuni a fine di conciliare le nuove frontiere della didattica digitale con la tutela della salute dei ragazzi e dei docenti. Sullo stesso percorso si colloca la città dei bambini e delle bambine che intendiamo far diventare una Fondazione per consolidare la nostra realtà educativa coinvolgendo anche famiglie e associazioni. Implementeremo anche i servizi sociali e di sostegno ai cittadini.

Tra le azioni, alcune già finanziate, vi è il

più grande Centro Antiviolenza dell'area Vesuviana che realizzeremo entro fine anno, in un bene confiscato. Saranno rafforzati inoltre i servizi già in corso, sia di tipo educativo che assistenziale tra cui: assistenza domiciliare gratuita per anziani e diversamente abili, centro per le famiglie, servizi di educativa territoriale per i bambini a rischio, bisogni educativi speciali, tirocini retribuiti per disoccupati e disabili, borse lavoro per malati psichiatrici, contrasto alla povertà per persone in disagio economico, consegna di alloggi a famiglie in attesa di abitazione. Sempre in un'area confiscata per abusivismo edilizio, realizzeremo la più grande Scuola per Cani Guida del Meridione oltre ad orti sociali, un'area picnic e ad una ludoteca.

Nomineremo un Garante Comunale per i diversamente abili e per gli anziani. Promoveremo una Banca del Tempo Locale capace di aggregare persone disponibili a scambiarsi i servizi utili per la vita quotidiana, senza circolazione di denaro ma solo mettendo a disposizione degli altri il proprio tempo e le proprie abilità. Il tutto in un territorio accogliente, funzionale ed efficiente.

Per questo abbiamo già impegnato 4,5 milioni di euro per le manutenzioni di strade e marciapiedi, dopo aver riaperto via G. Guerra con nuova viabilità, e via Cupa Mare, con nuova illuminazione. Prevista anche la demolizione dell'ex Liceo scientifico al corso Umberto, che diventerà un parco pubblico, l'abbattimento e ricostruzione del plesso Sant'Agnello in via Cappiello e molti interventi di manutenzione che riguarderanno anche gli impianti di illuminazione, anche nei parchi pubblici e in Villa Vannucchi.

Intanto abbiamo riqualificato il Parco di Villa Bruno e avviato il restyling di Piazza Troisi. In programma il rifacimento di piazza Carlo di Borbone, con parcheggi interrati e aree a verde in superficie. Infine abbiamo trovato una nuova sede alla Polizia di Stato e avviato il tavolo con il Ministero per la dismissione della caserma Cavalieri dove realizzeremo uffici aree verdi attrezzate e parcheggi e l'apertura su via Botteghe.

**Giorgio Zinno**  
Sindaco per San Giorgio a Cremano



**La coalizione che sostiene Giorgio Zinno**  
**9 liste che compongono una squadra compatta fra trasparenza e innovazione**



*Sindaco per San Giorgio a Cremano*

# Giorgio ZINNO

**Continuiamo a costruire**

# Insieme

**Elezioni Amministrative  
20 e 21 Settembre 2020**

   **#giorgiozinno sindaco**



commitente: il candidato



Elezioni Amministrative 20 e 21 Settembre 2020  
**Sindaco per San Giorgio a Cremano**

# GiorgioZINNO

## ✓ FATTO

Abbiamo **riorganizzato** la macchina amministrativa anche con **procedure informatizzate**.

## FAREMO

Assumeremo **100 giovani nel Comune** a seguito di concorsi pubblici, tra cui **28 amministrativi** e **16 agenti di PM**

## ✓ FATTO

Abbiamo riaperto il Palaveliero e stiamo riqualificando il Campo Baracca.

## FAREMO

Completeremo entro l'anno prossimo il Campo Paudice e rifaremo il campo di basket nella Villetta Bruno.

## ✓ FATTO

Abbiamo attivato un progetto di ascolto a favore delle donne vittime di violenza.

## FAREMO

Inaugureremo entro fine anno il più grande Centro Antiviolenza del Vesuviano in un immobile confiscato.

## ✓ FATTO

Abbiamo dato una nuova sede alla Polizia di Stato ed avviato il tavolo con il Ministero per la dismissione della ex Caserma Cavalleri.

## FAREMO

Realizzeremo al posto della caserma uffici, aree verdi attrezzate, parcheggi e l'apertura su via Botteghelle.

## ✓ FATTO

Abbiamo **riqualificato** il **parco di Villa Bruno** con un teatro da oltre **350 posti**.

## FAREMO

Rifaremo l'**impianto di illuminazione** nel parco di **Villa Vannucchi** e riqualificheremo i viali.

## ✓ FATTO

Abbiamo aperto il primo **Asilo Nido comunale**.

## FAREMO

Demoliremo e **ricostruiremo** il plesso **S.Agnello** in via Cappello.



**#giorgiozinno sindaco**

# L'ok di De Luca, la scuola inizia il 24 settembre



Dichiarazione del Presidente della Regione Campania: "La Campania approva il rinvio dell'apertura dell'anno scolastico al 24 settembre, accogliendo le richieste dell'Anici, l'associazione dei Comuni, e dei sindacati della scuola, incontrati di recente. Si è verificato, dopo una valutazione attenta della situazione, il permanere di criticità che rendono necessario prendere altri 10 giorni di tempo per conseguire elementi di maggiore tranquillità. Sul piano sanitario si è deciso di rendere obbligatorio lo screening a tutto il personale scolastico. Si è approvato un piano straordinario di affiancamento ai medici di medicina generale e di esecuzione dei tamponi con risultati entro le 24 ore. Si è deciso di finanziare come Regione, l'acquisto di termoscanner per

misurare la temperatura degli alunni negli istituti, ritenendo poco plausibile la misurazione a casa. Non vi sono, ad oggi, dati certi sul personale docente a disposizione, sulle forniture di banchi singoli, sugli insegnanti di sostegno, sui posti disponibili per gli alunni. E' altresì necessario concludere da parte dei Comuni, accordi con società di trasporto anche private, per garantire la piena disponibilità dei mezzi necessari per il trasporto scolastico. Sono queste alcune delle criticità ancora presenti che rendono necessario un rinvio dell'apertura. Si lavorerà nei prossimi giorni, con grande senso di responsabilità, per avere le condizioni minime di sicurezza per lo svolgimento delle attività scolastiche".

## Dema, contro la chiusura sciopero a oltranza



**Somma Vesuviana** – Hanno trascorso l'estate aspettando informazioni rispetto il futuro della storica fabbrica di Somma Vesuviana che lavora nel campo dell'aeronautica e quindi anche quello delle loro famiglie. Al rientro, i 500 operai di Dema hanno avuto l'unica proposta dell'azienda: cassa integrazione a zero. E la risposta degli operai è stata immediata: sciopero a oltranza e occupazione della fabbrica. La protesta si è spostata da Somma Vesuviana anche a Napoli: oltre al presidio fuori la fabbrica di via San Sossio Fiom, Fim e Uilm presiederanno al Centro direzionale fuori gli uffici regionali. "Siamo fortemente preoccupati del futuro produttivo e occupazionale della fabbrica – scrivono le segreterie provinciali dei sindacati – è necessario che tutte le istituzioni, a partire dalla Regione, per salvaguardare un tessuto industriale già duramente colpito, intraprendano azioni necessarie a tutelare il patrimonio del nostro territorio".

ELEZIONI COMUNALI SANT'ANASTASIA  
20-21 SETTEMBRE 2020

CON CARMINE ESPOSITO SINDACO



commitente: il candidato



LA COERENZA DEI FATTI  
DALLA PARTE DELLA GENTE  
SCRIVI

MARIO GIFUNI

ELEZIONI AMMINISTRATIVE SANT'ANASTASIA  
20 E 21 SETTEMBRE 2020

CON CARMINE ESPOSITO SINDACO



commitente: il candidato

LA FORZA DELLE DONNE  
L'AMORE PER LA PROPRIA CITTA'



VOTA E SCRIVI  
RITA

COZZOLINO

## Costa Vesuviana, Guardia Costiera in campo contro la pesca illegale



Sequestrati e distrutti oltre 200 kg di tonno rosso, sanzionato il trasgressore. La guardia costiera di Portici ha intercettato sul litorale di Ercolano, una persona intenta a sbarcare 4 esemplari di tonno rosso. Il trasgressore, alla vista dei militari, ha provato un maldestro tentativo di fuga, ma è stato immediatamente rintracciato. Oltre al sequestro del pescato non consentito, ha ricevuto una san-

zione amministrativa di oltre 2mila euro. Gli esemplari di Tonno rosso, per un peso totale di 200 Kg circa, a seguito dell'ispezione del medico veterinario dell'Azienda Sanitaria Locale NA 3 Sud di Portici venivano valutati non idonei al consumo umano, in quanto pericolosi per la salute pubblica, e pertanto avviati alla distruzione a cura di ditta autorizzata dal Comune di Ercolano. Il tonno rosso, al pari del pesce spada, è considerata una specie ittica a rischio per la quale vige una normativa nazionale ed europea molto stringente. In particolare la pesca nel periodo di fermo biologico e la cattura di esemplari al disotto della taglia minima, ovvero che non abbiano raggiunto l'età riproduttiva, arreca un ingente danno alle specie alterando, inoltre, l'equilibrio dell'intero ecosistema.

## Vertenza Whirlpool,

## subito un tavolo al Mise



“Non è più procrastinabile il confronto con l'azienda e con la proprietà americana, il 31 di ottobre, data di annuncio di chiusura dello stabilimento di Napoli è ormai drammaticamente prossimo. Ancora una volta si evita il confronto sulle prospettive industriali degli stabilimenti italiani a partire proprio da quello partenopeo”. Così le segreterie di Fiom, Fim e Uilm, che continuano: “I temi da affrontare con estrema urgenza sono la prossima scadenza degli ammortizzatori sociali e i carichi produttivi, anche a fronte dell'aumento dei volumi; in particolare quello delle lavatrici rende ancora più incomprensibile la chiusura di Napoli contraddicendo quanto firmato nel 2018 e disattendendo l'applicazione del piano industriale. Da questi temi è necessario partire per affrontare un confronto serio e fuori dai confini dei ricatti aziendali. FIM FIOM e UILM- concludono- nel richiederlo con forza, confermano lo stato di agitazione con il blocco degli straordinari e delle flessibilità su tutto il territorio nazionale”.

## Assembramenti e portoghesi in Circum



Assembramenti sul treno della circumvesuviana, viaggiatori prendono d'assalto biglietteria perché sprovvisti di biglietto. E' accaduto a Sant'Anastasia dove un convoglio dell'Eav è rimasto fermo sui binari. Motivo dello stop una viaggiatrice che ha chiesto

al controllore di verificare il corretto distanziamento dei passeggeri sul treno. Il capotreno ha chiesto l'aiuto dei carabinieri che, accorsi sul posto, hanno iniziato a chiedere i biglietti ai viaggiatori, scatenando il caos.

La taverna di  
**VILLA  
BUON  
ANNO**

**GLI ANTICHI  
SAPORI  
DI UNA VOLTA**

LUNEDÌ CHIUSI

Viale Buonanno, 10 - Cercola (NA) - 081 7332202



# Dal 15 al 17 settembre per il nuovo Rettore

## E' corsa a due tra Matteo Lorito e Luigi Califano



La svolta e il futuro dell'Ateneo più importante d'Italia in vista delle prossime elezioni che decreteranno il nuovo rettore. Si avvicinano le elezioni per decretare il nuovo rettore dell'Università Federico II di Napoli, che guiderà l'ateneo partenopeo nel sessennio 2020-2026. Come disposto dal Decano di Ateneo, il professor Angelo Alvino, che ha pubblicato sul sito della Federico II il calendario e le modalità delle elezioni,

questa si terranno in tre tornate: la prima dal 15 al 17 settembre, la seconda dal 22 al 24 settembre e la terza dal 29 settembre al 1° ottobre. Come si legge nel documento pubblicato dal Decano sul sito d'ateneo [www.unina.it](http://www.unina.it): "Ciascuna votazione è valida se vi partecipa la metà più uno degli aventi diritto al voto. Alle tornate di votazione successive alla prima, si procede se all'esito di ciascuna tornata precedente nessuno dei candidati avrà conseguito il quorum previsto per l'elezione. Nelle prime due votazioni risulta eletto il candidato che abbia ottenuto la maggioranza assoluta dei voti con riferimento a coloro i quali hanno votato. Qualora per le prime due tornate nessun candidato abbia conseguito la maggioranza assoluta di cui al comma precedente, si procede a votazione di ballottaggio tra i due candidati più votati nella se-

conda votazione; risulta eletto il candidato che ottiene il maggior numero di voti con riferimento a coloro i quali hanno votato. In caso di parità di voti prevale il candidato più anziano nel ruolo e, in caso di ulteriore parità, il più anziano per età anagrafica". I due sfidanti che succederanno al prof. Arturo De Vivo, Rettore facente funzioni dopo la nomina del Prof. Gateano Manfredi a Ministro dell'Università e della Ricerca, sono direttore del Dipartimento di agraria il prof. Matteo Lorito e il presidente della Scuola di medicina il prof. Luigi Califano. Le elezioni si svolgeranno presso le aule appositamente adibite allo scopo nelle diverse facoltà della Federico II: per quanto riguarda i primi due giorni di ogni tornata elettorale, si voterà dalle ore 9 alle 19, mentre durante il terzo giorno dalle ore 9 fino alle 14.

Scopri le nostre miscele



#NuovaMentetiGusto

TI GUSTO!  
CAFFÈ

CHIAMA SUBITO  
0818507381  
SE SEI UN RIVENDITORE  
OPPURE  
ORDINA ONLINE  
[WWW.TIGUSTONLINE.IT](http://WWW.TIGUSTONLINE.IT)

CAMBIA IL TUO MODO DI PRENDERE IL CAFFÈ

## Piccole stelle crescono, promesse del calcio vesuviano



**Pollena Trocchia** – Aripista dei campioni vesuviani (tutti originari di Pollena Trocchia) è stato Salvatore Carotenuto, portiere del Venezia Calcio, dopo essersi fatto le ossa prima al Real Casarea e poi a Bisceglie in Puglia è stato opzionato dalla squadra della Gondola. Poi è stato il turno di Luigi Di Fiore che soli tredici anni è entrato nella rosa della Pagane-  
se Calcio 1926 in serie C. Luigi



classa 2007, difensore centrale è definito un vero e proprio mastino della metà campo e a soli tredici anni vestirà i colori sociali della storica squadra campana. Per finire ma non per ultimi, Elia Guadagni, classe 2002 dopo un'esperienza al Portici Calcio, proveniente dal Salernum Baronissi, oggi di ruolo nella rosa del Nola 1925.

## Serena e la speranza che diventa una gran bella realtà



**Pomigliano d'Arco** - Trovato il donatore per Serena Piccolo, la 17enne affetta da una malattia rara e per cui si è mobilitata l'Italia e non solo. È il papà Carmine, sui social, a raccontare come sono andate le cose. E lo fa in una lunga lettera, ringraziando chiaramente quel giovane tedesco che si è fatto vivo, senza temere nulla. Ecco cosa scrive il signor Carmine: «In questi ultimi ardenti giorni di agosto, c'è stato un vecchio amico che, ignaro di tutto quanto ci sta succedendo, mi ha chiamato per chiedere dove avessi organizzato le vacanze ... ebbene sì, c'è ancora qualcuno che non sa ... ho risposto senza pensarci due volte, in pa-

radiso. Stiamo camminando sulle nuvole, respirando un'aria nuova, densa di misticismo, in pratica, mentre io e mia moglie eravamo presi da esami ed analisi varie per decretare il "prescelto" che avrebbe aiutato Serena donandole le proprie staminali, si è trovato un donatore dal registro europeo. Silenziosamente, in punta di piedi, ma poi sempre più spavalidamente e prepotentemente, si faceva avanti un ragazzone tedesco di 25 anni e 83 chili di peso, che con una poderosa spallata ci ha relegati in panchina mentre lui indossava la maglia titolare da centravanti di sfondamento».

**Pelletteria GIUMAR**

BORSE  
PORTAFOGLI  
ABBIGLIAMENTO  
OMBRELLI  
VALIGERIA  
ACCESSORI

ESCLUSIVISTA DI ZONA:

Axel Gallenoni Veneta GUESS RONGATO Pash BAG  
PIQUADRO PIANURASTUDIO DELSEY CAFENOIR MOMODESIGN

**PIQUADRO**

**SALDI**

**FUORI TUTTO**

**FUORI TUTTO Primavera/Estate 2020**

PER FUORI TUTTO 30% 50%

Pelletteria GIUMAR ...inoltre Vi aspettiamo con tante novità...

Via Plinio, 25 - S. Sebastiano al Vesuvio  
www.pelletteriagiumar.it

**Le mascherine FFP2 e Chirurgiche al prezzo più basso d'Italia**

SOLO PER PARTITE IVA

50 PZ

20/25 PZ

PER INFORMAZIONI  
**info@dieffeonline.com**  
**tel. 081.8972198**

## Scompenso cardiaco cronico

# I successi della Clinica Trusso di Ottaviano



**Ottaviano** - Due ricerche, condotte dal dottor Antonio Cerciello, Responsabile del Servizio di Cardiologia della Clinica Trusso di Ottaviano, e dal Dott. Norman Lamaida, della stessa Unità, hanno evidenziato l'efficacia di un nuovo tipo di trattamento per i pazienti affetti da scompenso cardiaco cronico, una patologia caratterizzata da un deficit contrattile del cuore, che condiziona pesantemente la qualità di vita dei pazienti e grava in modo notevole sui costi della spesa sanitaria nazionale. Gli studi condotti presso la Clinica Trusso e presentati al 51° Congresso dell'Associazione Nazionale Medici Cardiologi Ospedalieri (ANMCO), recentemente svoltosi a Rimini, hanno entrambi preso in esame il farmaco Sacubitril-Valsartan nel trattamento dello scompenso cardiaco, esaminando gli effetti positivi sotto due diversi punti di vista. "Nel primo studio - spiega il dottor Cerciello - abbiamo coinvolto 158 pazienti affetti da scompenso cardiaco cronico, afferenti al nostro ambulatorio nell'arco di tre anni. I risultati hanno mostrato i vantaggi dell'utilizzo del nuovo farmaco sia dal

punto di vista della tollerabilità che del miglioramento della capacità funzionale e del rimodellamento ventricolare sinistro. Vorrei sottolineare, come abbiamo osservato, la quasi totale assenza di effetti collaterali e, dato molto importante, abbiamo visto che la qualità di vita del paziente migliora quanto più precocemente viene somministrato il farmaco". La seconda ricerca ha riguardato una categoria specifica di pazienti con scompenso cardiaco: quelli sui quali era stato impiantato un defibrillatore. Si tratta di un apparecchio capace di monitorare continuamente l'attività elettrica del cuore e intervenire, con una scarica elettrica, per interrompere aritmie ventricolari (tachicardia ventricolare o fibrillazione ventricolare) che mettono il paziente a rischio di morte improvvisa. "Abbiamo esaminato - dice ancora il dottor Cerciello - 20 nostri pazienti di questo tipo per capire il meccanismo attraverso il quale il farmaco proteggeva i malati anche dal punto di vista degli eventi aritmici. Abbiamo visto che il trattamento determina una riduzione significativa delle aritmie ventricolari. Pertanto, oltre a un ridotto rischio di morte improvvisa, questo effetto porta a una riduzione degli interventi del defibrillatore. Ciò comporta un miglioramento della qualità di vita del paziente, ma anche un prolungamento della durata delle batterie del dispositivo, che viene sostituito meno frequentemente, incidendo quindi anche sui costi della sanità pubblica".

**Publicizza la tua attività commerciale**

25.000 Copie gratuite  
Distribuito in 12 Comuni + Napoli

**L'ORA VESUVIANA**  
LA VOCE LIBERA ROTTO IL VULCANO

Info: 338 3284746 - 338 2279922  
loracommerciale@gmail.com

**RISTORANTE - PIZZERIA**

# EVER GREEN

**ZUPPA DI COZZE**

**FAGIOLI E FRUTTI DI MARE**

**FAGOTTINO "EVER GREEN"**

**SERVIZIO A DOMICILIO**

Via Della Corte, 72 - Cercola (Na) Tel. 081 7743645

**TABACCHERIA DEL CORSO**

★★★★★ di Carmela Provisiero

Pagamento Utenze  
Valori Bollati  
Ricariche Telefoniche  
Fax e Wifi  
Cancelleria e Regali

**BANCA 5**  
LA BANCA A PORTATA DI MANO  
Gruppo INTESA | SANPAOLO

CONTO  
CARTE  
PRESTITI  
SERVIZI  
ASSISTENZA

CAMPIGLI

Corso T. Boccarusso - Massa di Somma (Napoli)

*La Taverna*  
  
*dei Sapori*

**RISTORANTE - PIZZERIA**

seguici su

Via Pirandello, 12/18 - Volla (Napoli)  
info: 081 3426461 - 348 1657124

**ENOTECA**  
*Fiordigusto*

Stagionature degne di nota e sensazioni uniche.  
Salumi, formaggi, vini, birre, gastronomia e carni scelte

**Enoteca Fiordigusto** Via Luigi Einaudi,30 - Volla (Na) | Tel. 081 1924 7197

**le ceramiche vesuviane**

Orario di apertura  
dal lunedì al sabato  
ore 9:00 - 13:00  
ore 14:30 - 19:30

Pavimenti e Rivestimenti / Arredo Bagno / Termoarredo / Arredi interni, esterni / Accessori Parati / Materiale Edile

**I nostri prodotti**

- Arredi interni / esterni**
- Pavimenti e Rivestimenti**  
interni, esterni, pietra
- Arredo Bagno**  
Igienici, Mobili, Rubinetteria, Vasche/docce/sauna
- Termoarredo**  
Caminetti bioetanolo  
Cimini e stufe
- Accessori Parati**
- Materiale Edile**

**I nostri marchi**

GRANITI FIANORE MARAZZI PORCELANOSA FAP CERAMICHE MUTINA GESSI  
MARDEGAN Legno Listone Gioiardo antoniolupi TUBES British Fires PALAZZETTI GLOBO  
14oraitaliana ARDECO Cerasa agape Wall & decò cielo teuco

**/sede**  
Via G. Garibaldi n° 145, Pollena Trocchia (NA)

**/tel**  
081 530 23 10

**/email**  
info@leceramichevesuviane.it

## AL COMUNE DI NAPOLI Servizio di sharing coi monopattini elettrici



La presentazione del servizio di sharing delle 900 unità a due ruote si è tenuta questa mattina nel cortile di Palazzo San Giacomo alla presenza del sindaco Luigi de Magistris e dell'assessore Alessandra Clemente, insieme ai rappresentanti di Helbiz e Telepass Giovanni Borrelli e Gabriele Benedetto. I monopattini saranno collocati nei punti nevralgici della città, piazza del Plebiscito, Quartieri Spagnoli, Chiaia, Mergellina, Pallonetto Santa Lucia, Borgo Orefici, in virtù del bando della durata di 2 anni indetto dal Comune di Napoli per gli operatori che offrono servizi di mobilità elettrica in sharing. I mezzi potranno circolare all'interno di un'area di circa 3 km quadrati con sosta libera (eccezion fatta per alcune aree vincolate) e circolazione consentita al pari delle biciclette.

**Inviaci le tue storie  
o le tue segnalazioni  
su whatsapp al  
338.2279922**

## Museo Mann, Federico II e Invitalia insieme per imprese culturali

Una nursery per valorizzare le imprese culturali, che operano in diversi ambiti di intervento: gestione ed erogazione di servizi; promozione e sviluppo dell'artigianato; creazione di factory e imprese creative; servizi digitali per la cultura; food e cultura enogastronomica. Un'antenna territoriale che, partendo dal Museo Archeologico Nazionale di Napoli, metterà in rete Arte, Accademia ed Imprenditoria: dal prossimo 5 ottobre, sarà attivo il partenariato pubblico che amplierà, grazie ad una nuova partnership con INVITALIA, l'accordo universitario "MANN in Campus", siglato esattamente un anno fa tra l'Archeologico e l'Ateneo federiciano. "Il progetto presentato è un esempio di ciò che si potrebbe fare ovunque in Italia: riuscire ad avere un ruolo innovativo in ambito nazionale, come è accaduto per Napoli e l'Università Federico II con il partenariato con il Museo Archeologico Nazionale di Napoli. Grazie alla convenzione 'MANN in campus', si è resa strutturale la collaborazione tra l'accademia ed un'importante istituzione culturale nel campo della formazione e della ricerca. Ciò equivale a configurare i Musei come veri



**Il direttore del Museo Mann Paolo Giulierini e il Ministro Gaetano Manfredi**

e propri laboratori per nuove opportunità di formazione e dottorati di ricerca innovativi, ma anche per generare nuove occasioni di crescita per i giovani, creando imprese culturali. Ringrazio Giulierini per la visione che ha avuto sin dall'inizio, i cambiamenti non sono mai facili. Con il contributo anche di Invitalia possiamo sviluppare un caso studio per l'intero nostro Paese", ha detto il Ministro dell'Università e della Ricerca, Gaetano Manfredi, intervenuto alla presentazione della partnership. Con questo progetto, studiato nei giorni più duri del lockdown, proprio ascoltando le difficoltà e le speranze delle imprese culturali della nostra rete Extramann, facciamo un passo in avanti significativo a sostegno di siti culturali cosiddetti minori, ma che lo sono solo nelle di-

mensioni, dell'imprenditoria commerciale e digitale, degli artigiani, giovani creativi. Lo presentiamo con il ministro Manfredi ad un anno esatto dalla firma dell'accordo quadro con la Federico II, che collegherà questa attività di formazione e monitoraggio a specifici master universitari. Anche questa è una grande novità del nostro MANN in campus. Dal prossimo mese di ottobre sarà operativo un 'punto di coordinamento' all'interno del Braccio Nuovo del Museo, dove potranno confluire tutti quei progetti di rigenerazione urbana, artistici, innovativi, che vorranno candidarsi all'accesso delle misure INVITALIA. Con una visione condivisa, insieme per il territorio e per ripartire», commenta Paolo Giulierini, Direttore del Museo Archeologico Nazionale di Napoli.

**M** **ARMILILLO**

...dal 1966

Lavorazione Marmi, Graniti e Quarzi Nazionali ed Esteri per la realizzazione di:  
Top per Cucine, Top per Bagno  
Pavimentazione e Rivestimenti  
Camini, Restauri, Architettura  
Incisioni, Bassorilievi, Sculture

Lavorazione anche su Ceramica, Gress, Kerlite e Dekton

Centro Autorizzato con certificazione di Garanzia OKITE

Via S.B. Cozzolino, 33 - Ercolano (Na) Tel. 081 7751391  
www.marmimelillo.it | info@marmimelillo.it cell. 333 5048583

*La Vignà*

Azienda Agrituristica  
Cucina Tipica

Via Vigna, 22  
Pollena Trocchia (NA)  
Tel. 081 5311233  
Cell. 333 2029781

# FIERA DEL BIANCO

**Tutta  
la biancheria  
al 50%**



Via Libertà, 78 - San Sebastiano al Vesuvio (Napoli)

☎ 081 7711393

📘 Tzunami Tzunami

# Il ritorno dei giapponesi, archeologi in campo per nuovi scavi a Somma

**Somma Vesuviana** – Nuovi scavi per la Villa Augustea. Lo ha annunciato il Presidente della Proloco di Somma vesuviana Francesco Mosca. “Riprendono gli scavi alla Villa Augustea di Somma Vesuviana. Questa volta si lavorerà su un lato mai scavato. Nei prossimi giorni sul posto archeologi giapponesi e napoletani. Questo è il sito in grado di raccontarci la vita nel dopo eruzione di Pompei. Fondamentale è stato il supporto dell'Amministrazione Di Sarno. Si inizierà a scavare un lato che non era ancora stato scavato. Nel giro di qualche settimana riprenderanno gli scavi archeologici presso la Villa Augustea nel napoletano. Arriveranno ovviamente gli archeologi dell'Università di Tokyo e la notizia è confermata. A questo punto riprenderemo con determinazione anche l'attività di visite guidate presso il sito e che assicuriamo da anni con il concorso del Comune, della Regione Campania e soprattutto con le autorizzazioni della Sovrintendenza e della Missione



Archeologica dell'Università di Tokyo. Si tratta del monumento più importante forse anche dell'area vesuviana perché dimostra tantissime cose che erano state ignorate e che non si conoscevano fino a circa 15 anni fa, ad esempio che dopo il 79 d.C.

la vita ricomincia in particolare da questo territorio a distanza di 20 – 30 anni dall'eruzione. Il sito archeologico di Somma Vesuviana “Villa Augustea” è in grado di raccontarci cosa fosse accaduto dopo l'eruzione che ha coperto Pompei. C'è una grande attenzione da parte del mondo archeologico e storico. Ci sarà una grande ed importante novità: allargheranno il fronte di scavo soprattutto nella parte Est del monumento che non era stata ancora scavata per cercare di capire dove conduce il muro più imponente che è stato portato alla luce. Gli attori in campo nella campagna di scavo sono: Università di Tokyo – ha proseguito Mosca – il Suor Orsola Benincasa di Napoli con a capo il professore Antonio De Simone la Sovrintendenza, la Regione Campania ed il Comune di Somma Vesuviana la cui Amministrazione Di Sarno è riuscita a prendere in mano alcune decisioni che sono indispensabili per lo sviluppo turistico e culturale del territorio sommesse”.

## Sotto le stelle del Vesuvio

Sabato 12 settembre Heartourism organizza Vesuvio sotto le stelle: grigliata, campeggio e immersione totale nella natura del Vulcano più bello e affascinante del mondo. Grigliata collettiva, falò all'interno della loro struttura con musica live, passeggiata a cavallo notturna (tramonto o alba opzionabili, panino farcito e sangria. DUE opzioni dopo il tramonto si corre a casa (insoddisfatti per non aver trascorso la notte) oppure si resta lì, a sognare guardando le stelle pernottando nelle tende messe a disposizione dell'associazione che da anni rilancia attraverso il turismo escursionistico il Vulcano. Colazione tutti insieme tra le prime luci del mattino e il verde vesuviano Nello stesso evento ci sarà la Serata Country, con musica e tradizioni country style. Vesuvio sotto le stelle è un'occasione per vivere momenti d'allegria con gli altri e incontrare persone nuove, e soprattutto conoscere nuovi aspetti di noi stessi. Per info: 333 918 8323



chef Antonio Terracciano

**birreria - hamburgeria - braceria - paninoteca  
piadineria - primi piatti - eventi privati  
... in un unico luogo il massimo divertimento**

**Via Isonzo, variante 7 bis Marigliano (Na) info: 081.0147310 - 349.2602223**

# Il caffè napoletano candidato all'Unesco



La Giunta regionale della Campania ha trasmesso alla Commissione italiana per l'Unesco il dossier di candidatura "La cultura del caffè espresso napoletano", a firma del presidente Vincenzo De Luca, che avvia la procedura di iscrizione nella lista del Patrimonio culturale immateriale Unesco. "Si tratta - si legge in una nota della Regione Campania - di una candidatura di grande rilievo, pienamente in linea con l'importante lavoro svolto negli ultimi anni grazie anche all'iniziativa del consigliere Francesco Emilio Borrelli, per il riconoscimento, da parte dell'Unesco, delle più significative tradizioni agroalimentari. Il caffè in Italia non è soltanto una bevanda ma esprime una vera e propria cultura, un rito tutto napoletano che ha dato vita a tradizioni

diffuse ovunque, come quella del caffè sospeso che evoca il senso dell'ospitalità, solidarietà e convivialità. Il dossier, redatto da un gruppo di esperti professori universitari, antropologi e giuristi, sintetizza questa dimensione e racconta il valore identitario della cultura del caffè, per i napoletani, i campani, e tutti gli italiani". Insieme agli elementi alimentari propri di questa tradizione, nel dossier sono stati evidenziati "i profili legati allo sviluppo sostenibile, alla tutela dell'ambiente, alla preservazione degli ecosistemi che è strettamente connessa a questa nostra cultura. Dopo l'Arte del pizzaiuolo napoletano, anche la cultura del caffè espresso napoletano merita il prestigioso riconoscimento Unesco", conclude la nota della Regione Campania.

# Alcol tra i minori, i genitori lanciano la tracciabilità



Tracciare la vendita degli alcolici per contrastare la loro diffusione tra i minorenni: è questo il senso della proposta lanciata dal comitato genitori No Alcol di Napoli sulla propria pagina Facebook e rilanciata oggi pomeriggio dal suo presidente Gerardo Avallone nel corso del programma radiofonico "Il capitale umano" in onda su radio Crc. "Durante le ronde che effettuiamo periodicamente ci è capitato di assistere anche dodicenni in come etilico per un eccessivo consumo di superalcolici, spesso comprati per loro conto da maggiorenni incoscienti" ha dichiarato Avallone "Rivolgiamo un appello alle istituzioni e alle forze politiche affinché la nostra proposta di tracciare la vendita diventi un provvedimento normativo". L'idea è quella di introdurre l'obbligo di esibire la tessera sanitaria per l'acquisto delle bevande con gradazione superiore a 1,2 gradi,

considerate alcoliche dalla legge quadro n°125 del 30 marzo 2001. In pratica, si chiede l'adozione di un provvedimento che imponga a supermercati, enoteche e bar quanto già previsto per la vendita delle sigarette in orario di chiusura dei tabaccai. L'obiettivo dell'iniziativa è quello di intervenire sulla fase di acquisto per ridurre il cosiddetto "passaggio di mano" tra adulti e minori. Combinare l'uso della tessera sanitaria con il codice a barre presente su ogni prodotto consentirebbe facilmente di tracciare il percorso di vendita di una bottiglia posseduta da un minorenne. Di conseguenza, sarebbe facile risalire fino al suo acquirente reale e quindi consentire la punibilità dell'acquirente adulto resosi protagonista della cessione illegale.

**CAF**  
CENTRO SERVIZI PROFESSIONALI

**SEDI:**  
**Somma Vesuviana (NA)**  
Via Nola n.9 (S.S. 268 Uscita Somma Vesuviana / Saviano)  
Riceve il Lunedì - Martedì e Venerdì dalle 15:00 alle 20:00

**Sede di Monteforte Irpino (AV)**  
Via Padule snc | A. 16 Uscita Avellino Ovest  
Riceve il Giovedì dalle 15:00 alle 18:00

Tel/Fax 081 8931269 Cell. 346 2442230  
www.centroservizi.rea.it / email: centroservizi.rea@libero.it

**ISEE**  
Indicatore della Situazione Economica Equivalente

**INPS**

**CSR** Centro Servizi REA  
Rag. Felice Rea  
CONSULENZA PENSIONISTICA  
CENTRO SERVIZI ASSICURATIVI

**IN CONVENZIONE E GRATUITAMENTE ALLE FORZE ARMATE ITALIANE**

Invalità civile - Invalità sul lavoro - Infortuni sul lavoro - Indennità di accompagnamento - Cecità - Sordità - Indennità di Frequenza scolastica - Handicap (L.104/92) - Prestazioni Previdenziali I.N.P.S. ed I.N.A.I.L. - disbrigo Pratiche presso Enti Pubblici vari - Comune - Regione - Prefettura - Camera di Commercio - Tribunale - Agenzia delle Entrate - Pratiche in catasto e conservatoria registri immobiliari - Pratiche notarili - Avvocato - Medico Legale - in sede CONSULENZA A DOMICILIO GRATUITA (REGIONE CAMPANIA)

## TABACCHI GIOCHI e SERVIZI

di Rea Salvatore

GIOCO DEL LOTTO | WESTER UNION | RICARICHE TELEFONICHE  
SUPER ENALOTTO | PAGAMENTO BOLLETTE E BOLLETTINI

**Piazza Donizetti, 22 - Pollena Trocchia (Na) | Tel. 081 8971146**

REGIONALI CAMPANIA 2020 20 E 21 SETTEMBRE #STAVOLTAVOTOLEGA

**PRIMA LA SALUTE.  
PRIMA L'AMBIENTE.  
PRIMA LA SICUREZZA.**

**DIAMO VOCE AI  
CITTADINI**

**GENNARO**

**MANZO**

CON CALDORO PRESIDENTE



commitente: il candidato

"Cittadini, in questi giorni tanti di voi mi hanno fatto sentire il loro affetto e la loro stima e per questo li ringrazio. Molti hanno preferito utilizzare l'offesa e la violenza verbale: ma questa non è democrazia, la solita macchina del fango ad ogni mia candidatura.

Ma contro il loro modo arrogante e feudatario di fare politica, ho vinto numerose battaglie.

Nel 2011 ho fatto in modo che i sindaci "PD" di San Sebastiano al Vesuvio, Cercola e Massa non vi chiedessero la tassa di 15 euro annui per ogni defunto che riposa nel cimitero di Massa: ho fatto fare marcia indietro a questi personaggi che non hanno la minima dignità quando si tratta di chiedere soldi.

Ho fatto fermare il sindaco Salvatore Sannino che, mentre con una mano firmava le sue dimissioni, con l'altra firmava un appalto di sette milioni di euro per la pubblica illuminazione! Guarda caso, con le mie denunce, ha deciso di revocare la gara!

Scuole sempre più fatiscenti e un asilo nido pubblico regalato ai privati: questa l'attenzione del PD per i nostri bambini e ragazzi. Aggiungiamoci una villa comunale lasciata all'incuria e all'abbandono; nessuno spazio di ritrovo per i giovani e i bambini: evidentemente bisogna favorire solo il "privato", il "pubblico" deve essere distrutto.

Avevo lottato e ottenuto un contributo per tutte le persone economicamente veramente e seriamente in difficoltà, ma è stato elargito solo per qualche anno e poi niente più. Di pulizia e bonifica delle strade non ne parliamo proprio, eppure i cittadini pagano eccome. Ricordiamo le mie

battaglie per non far aumentare la Tasi. I politici del PD che governano S. Sebastiano fanno solo aumentare le tasse, ma non è così che si amministra una città. L'onesto PD ha regalato immobili comunali per anni ad amici e parenti, tutto documentato ovviamente, a scapito dei cittadini.

Il devoto PD ha consentito che si approvasse il progetto per la messa in costruzione di ben 6 forni crematori nel nostro piccolo ed intimo cimitero: anche in questo caso sono riuscito a fare annullare la realizzazione ai sindaci Salvatore Sannino, Vincenzo Fiengo e Gioacchino Madonna.

Ma il PD non si ferma davanti a niente. Così il Presidente Vincenzo De Luca ed il Sindaco Salvatore Sannino hanno consentito che sul nostro territorio arrivassero i rifiuti pericolosi che ogni giorno vengono frantumati nel sito di Via Figliola, diventando polvere che si diffonde nell'aria che respiriamo. Rifiuti provenienti da tutta la Campania e dall'intera nazione, frantumati, macinati e trasformati in polveri sottili... da Massa di Somma, alla confinante San Giorgio a Cremano, alla vicina Ponticelli, a Cercola, a Pollena etc.

Come ho sempre detto e scritto ormai da anni, il PD ha permesso questo disastro ambientale per i nostri territori e il Movimento 5 Stelle è rimasto in silenzio. Come si permettono ora di criticare se fino ad oggi non hanno fatto nulla, se non danni! Le periferie sono degradate, accumuli di rifiuti tossici ricoperti da montagne di erbacce, campi rom che bruciano, fumi neri tossici che si diffondono a qualsiasi ora, abbandono sociale di ogni tipo.

Ora si permettono di dire che la Lega non supporta il Sud, eppure mentre il PD ed il M5S consentivano la distruzione dei nostri territori, la Lega presentava un'interrogazione parlamentare per indagare su tutti questi disastri! C'è tanto da fare per i nostri territori, aiutatemi a portare in sede regionale le vostre voci: facciamoci sentire finalmente!"



**COMPASS**  
GRUPPO MEDIOBANCA

## PRESTITI PERSONALI DA COMPASS BASTA UN GIORNO.

Ti aspettiamo **NELL'AGENZIA AUTORIZZATA**  
**POMIGLIANO D'ARCO - Via Alfa Romeo 61**

**INFORMAZIONI TRASPARENTI**

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Per le condizioni economiche e contrattuali si rimanda ai documenti informativi disponibili presso le Filiali Compass o presso le Agenzie Autorizzate che operano in qualità di intermediari del credito convenzionati in esclusiva con Compass Banca S.p.A.. L'elenco delle Filiali e delle Agenzie Autorizzate è disponibile sul sito [www.compass.it](http://www.compass.it). Salvo approvazione da parte di Compass Banca S.p.A..

[compass.it](http://compass.it)  
**TEL. 081 8030371**

## conveniente, ecologico... per tutti



Numero Verde  
**800 170701**  
servizio gratuito

[energasq8.it](http://energasq8.it)

**EnerGas** GPL per la tua casa, la tua azienda, la tua auto



## Gli Apache son liberi e gnocchi

Riprendere le vecchie abitudini, riprendersi la propria vita. Ultimamente queste frasi me le dicono in tanti, qualcuno anche sinceramente. Io riprendo da qui, dalla mia cucina sfilabile. Semplice, veloce e rock. Quattro amici, come quelli al bar che volevano cambiare il mondo e che a quarant'anni (e più) si accontentano di non farsi cambiare, proprio come gli Apache, che hai voglia di chiuderli nelle riserve, restano liberi.

Paolo Perrotta

## Tra Nerano e Lentiscosa, rotta Vesuvio

Pulite le cozze e lavatele più volte per eliminare eventuali residui di sabbia. Mettete le cozze in un tegame e cuocetele finché non si aprono, non aggiungete acqua. A cottura filtrare l'acqua che hanno rilasciato le cozze e tenete da parte, servirà per cuocervi gli gnocchi che saranno pronti quando salgono a galla. Lavate e tagliate le zucchine a pezzi, in una padella mettete a riscaldare l'olio extravergine d'oliva e quando bollente friggetevi dentro le zucchine. In una pentola cuocete gli gnocchi con l'acqua delle cozze. In un tegame largo, iniziate a mischiare le cozze (lasciatene qualcuna col guscio), gli gnocchi e aggiungetevi le zucchine fritte. Conditate con prezzemolo, basilico e peperoncino. Non azzardatevi a metterci il pecorino, a me non mi piace il formaggio cotto sulla pasta, specie se profuma di mare.

### INGREDIENTI

Per quattro persone: 300 g di gnocchi di patate, 1 kg di cozze, 4 zucchine dell'orto, prezzemolo e basilico, olio extravergine peperoncino

### IL DISCO

Medina, di e con Pino Daniele. Soprattutto perchè c'è Senza e te e poi per tuttel e altre canzoni. Ciao zio Pino mi stai facendo un sacco di compagnia.

### IL DRINK

Mi piace poco dell'America, ma l'Americano è non solo il papà del Negroni. E' eccezionale: Campari, vermouth, soda e limone. Amen

### IL VINO

Lapio è un paesino dell'avelinese di 1600 anime, più o meno. Lapio è la capitale del Fiano, penso il migliore che abbia bevuto in vita mia.

### IL FILM

Fino a poco tempo fa avevo Netflix, ringrazio di cuore chi mi ha passato l'account. Ho visto uno dei più bei film della mia vita Kodacrome, la storia di un padre e un figlio (la mia è femmina è bellissima e io non sarò mai un grande fotografo), della musica, di un viaggio. Della vita e della morte, non solo delle pellicole.

RI-PROGETTI-AMO IL VESUVIO

CI SERVONO  
ARCHITETTI, GRAFICI  
FOTOGRAFI, CREATIVI  
SOGNATORI, GUIDE  
TURISTICHE, ARTISTI  
CONTADINI, CUOCHI  
COMUNICATORI  
INNOVATORI

mandaci i tuoi contatti a  
[vesuviohub@gmail.com](mailto:vesuviohub@gmail.com)  
ti contatteremo e con un buon calice di vino  
del Vesuvio tutti assieme  
dentro **Vesuvio Hub** stileremo  
il nostro **Manifesto**  
di rilancio per il Vesuviano

+39 338.2279922

Via Guindazzi, 39  
80040 - Pollena Trocchia  
(Napoli)

VesuvioHub



Per passione, per curiosità  
o per formazione professionale

## CORSO DI AVVICINAMENTO (TEORICO E PRATICO) AL VINO

Vesuvio Hub in collaborazione con Sancras) e AIS Comuni Vesuviani (Associazione Italiana Sommelier) organizza il Corso teorico e pratico di Avvicinamento al Vino. Sei incontri (con visita in cantina e degustazioni) per scoprire il mondo, le storie, i volti e la qualità del vino.

E' POSSIBILE ISCRIVERSI FINO A FINE SETTEMBRE 2020. OGNI LEZIONE (INFRASETTIMANALE) DURERA' DUE ORE. SARA' FORNITO MATERIALE DIDATTICO E SARA' RILASCIATO UN ATTESTATO DI PARTECIPAZIONE AIS (ASSOCIAZIONE ITALIANA SOMMELIER)

Per info e prenotazioni 338.2279922 - 331.9621416

25.000 copie free da 16 anni

L'ORA VESUVIANA

Chi non investe  
in Pubblicità  
è "Nu Babbà  
senz' a' Rhum"

Info: 338 3284746 | 338 2279922

[www.loravesuviana.it](http://www.loravesuviana.it)

**ART WALKING**

## Una passeggiata speciale nel Casamale



Domenica 20 settembre a Somma Vesuviana è di scena la cultura, la natura e la riscoperta del territorio. Organizzata dalla Vascio Room Gallery è protagonista la passeggiata al centro storico del Casamale, il borgo per anni abbandonato che attraverso la cultura cerca di rinascere. "Perdersi nella magia delle mura aragonesi, nei cortili in cui si svolge la vita domestica e gli antichi riti legati alla Montagna e la suggestiva Festa delle Lucerne. Scoprire il Castello D'Alagno e le vicende della sua Lucrezia, amante del re di Napoli, Ferrante D'Aragona. "Visitare la seicentesca Chiesa Collegiata che accoglie la devozione del luogo e le numerose processioni al culto dei santi e delle Madonne in cui è ancora tangibile una sana e partecipe devozione popolare - scrive Teresa Capasso - sono cose indimenticabili. Munacielli e personaggi celebri del borgo ci faranno compagnia con le loro storie bizzarre. L'evento durerà circa due ore e mezzo e sarà intervallato da un break degustativo in cui si potranno assaporare alcuni prodotti del territorio". Per info e prenotazioni 3208361424

**BUMP**  
PUB & PIZZERIA

Via Dante Alighieri, 51 Pollenta T.  
Prenotazioni 081 531 15 68  
Chiuso Domenica

**caffèinternet**  
Carmine Monaci

**NOVEMBRE 2020**

**COMING SOON**

**Piazza Sant'Agnese - Pomigliano d'Arco**